



Butlletí del Consell General

Núm. 10/2008

Casa de la Vall, 12 de març del 2008

SUMARI

2- PROCEDIMENT LEGISLATIU COMÚ

2.1 Projectes de llei

Pròrroga al termini per a la presentació de l'informe del **Projecte de llei d'ordenació de l'ensenyament superior i de la recerca.** pàg. 3

Pròrroga al termini per a la presentació de l'informe del **Projecte de llei de modificació puntual del Decret del Consell General de l'11 de juliol de 1977, pel qual es regula l'exercici de professions liberals al Principat d'Andorra.** pàg. 3

2.2 Proposicions de llei

Publicació del criteri del Govern relatiu a la **Proposició de llei de modificació de la Llei 21/2006, del 14 de desembre, de l'impost sobre les plusvàlues en les transmissions patrimonials immobiliàries.** pàg. 3

Publicació del criteri del Govern relatiu a la **Proposició de llei relativa als habitatges de preu preferent.** pàg. 5

4- IMPULS I CONTROL DE L'ACCIÓ POLÍTICA DEL GOVERN

4.4.1 Preguntes

Publicació de les preguntes amb resposta escrita del Govern presentades pel M. I. Sr. Víctor Naudi Zamora i per la M. I. Sra. M. Pilar Riba Font, consellers generals del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, per escrit de data 7 de març del 2008, relatives al **Centre de Tractament de Residus,** (Reg. Núm. 0215). pàg. 6

Publicació de les preguntes amb resposta escrita del Govern presentades pel M. I. Sr. Víctor Naudi Zamora i per la M. I. Sra. M. Pilar Riba Font, consellers generals del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, per escrit de data 7 de març del 2008, relatives al **subministrament d'aigua potable,** (Reg. Núm. 0222). pàg. 7

Publicació de la pregunta amb resposta oral del Govern presentada pel M. I. Sr. Enric Tarrado Vives, president del Grup Parlamentari CDA + Segle XXI, per escrit de data 11 de març del 2008, relativa a **la resolució dictada pel Govern i en quina fase es**

troba l'exigència de responsabilitats sobre la UTE-Seur Vallnet, (Reg. Núm. 0232). *pàg. 7*

Publicació de la pregunta amb resposta oral del Govern presentada pel M. I. Sr. Enric Tarrado Vives, president del Grup Parlamentari CDA + Segle XXI, per escrit de data 11 de març del 2008, relativa a **a les deficiències en el peralt de la “corba d'Incles”**, (Reg. Núm. 0233). *pàg. 8*

Publicació de la pregunta amb resposta oral del Govern presentada pel M. I. Sr. Esteve López Montanya, conseller general del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, per escrit de data 9 de març del 2008, relativa a **les declaracions de la ministra d'Afers Exteriors sobre la problemàtica dels controls mèdics als immigrants plantejada durant la reunió de seguiment del Conveni Trilateral**, (Reg. Núm. 0234). *pàg. 8*

Publicació de la pregunta amb resposta oral del Govern presentada pel M. I. Sr. Jaume Bartumeu Cassany, president del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, per escrit de data 12 de març del 2008, relativa a **la negociació d'un acord internacional amb la Santa Seu**, (Reg. Núm. 0235). *pàg. 9*

Publicació de la pregunta amb resposta oral del Govern presentada pel M. I. Sr. Vicenç Alay Ferrer, conseller general del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, per escrit de data 12 de març del 2008, relativa a **la remuneració de CTRASA en concepte d'incineració de residus**, (Reg. Núm. 0236). *pàg. 9*

Publicació de la pregunta amb resposta oral del Govern presentada pel M. I. Sr. Jaume Bartumeu Cassany, president del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, per escrit de data 12 de març del 2008, relativa a **l'entrevista mantinguda entre el cap de Govern, Albert Pintat i el Governador del Banc d'Espanya**, (Reg. Núm. 0237). *pàg. 10*

5- ALTRA INFORMACIÓ

5.2 Convocatòries

Convocatòria d'una sessió ordinària del Consell General pel dia 27 de març del 2008. *pàg. 10*

6- ORGANISMES ADSCRITS AL CONSELL GENERAL

6.2 Tribunal de Comptes

Publicació de l'informe de la Comissió Legislativa de Finances i Pressupost en relació amb **les fiscalitzacions dutes a terme pel Tribunal de Comptes corresponents a l'exercici 2005**. *pàg. 11*

2- PROCEDIMENT LEGISLATIU COMÚ

2.1 Projectes de llei

Edicte

La Sindicatura, en reunió tinguda el dia 12 de març del 2008, exercint les atribucions que li confereix l'article 80 del Reglament del Consell General, ha acordat a demanda del M. I. Sr. Josep Dallerès Codina, president de la Comissió Legislativa d'Educació, Recerca, Cultura i Esports, prorrogar el termini per a la presentació de l'informe del **Projecte de llei d'ordenació de l'ensenyament superior i de la recerca**. El nou termini finalitza el dia 17 d'abril del 2008, a les 17.30h.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 12 de març del 2008

Joan Gabriel i Estany
Síndic General

Edicte

La Sindicatura, en reunió tinguda el dia 12 de març del 2008, exercint les atribucions que li confereix l'article 80 del Reglament del Consell General, ha acordat a demanda del M. I. Sr. Josep Dallerès Codina, president de la Comissió Legislativa d'Educació, Recerca, Cultura i Esports, prorrogar el termini per a la presentació de l'informe del **Projecte de llei de modificació puntual del Decret del Consell General de l'11 de juliol de 1977, pel qual es regula l'exercici de professions liberals al Principat d'Andorra**. El nou termini finalitza el dia 17 d'abril del 2008, a les 17.30h.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 12 de març del 2008

Joan Gabriel i Estany
Síndic General

2.2 Proposicions de llei

Edicte

El síndic general, d'acord amb les previsions de l'article 90 del Reglament del Consell General,

Disposa

Publicar el criteri del Govern relatiu a la **Proposició de llei de modificació de la Llei 21/2006, del 14 de desembre, de l'impost sobre les plusvàlues en les transmissions patrimonials immobiliàries**.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 12 de març del 2008

Joan Gabriel i Estany
Síndic General

Criteri del Govern en relació amb la Proposició de llei de modificació de la Llei 21/2006, del 14 de desembre, de l'impost sobre les plusvàlues en les transmissions patrimonials immobiliàries

El Govern ha examinat la Proposició de llei relativa a la Llei de modificació de la Llei 21/2006, del 14 de desembre, de l'impost sobre les plusvàlues en les transmissions patrimonials immobiliàries, presentada pel Grup Parlamentari CDA + SXXI, publicada al *Butlletí del Consell General* número 61/2007, del 12 de desembre del 2007, i d'acord amb el que disposa l'article 103.2 del Reglament del Consell General manifesta el criteri següent:

D'acord amb el contingut de la Proposició de llei de modificació de la Llei sobre les plusvàlues immobiliàries, la modificació més important és la que pretén que certes transmissions lucratives que en la Llei actual sobre les plusvàlues en les transmissions patrimonials immobiliàries, la Llei 21/2006, del 14 de desembre, estan exemptes del tribut, no constitueixin fet generador del mateix tribut. En concret, es tracta que les transmissions relacionades a continuació es considerin als efectes de l'impost com si no s'haguessin produït. Aquestes transmissions són:

a) "Les derivades de les transmissions de béns immobles i de les constitucions i cessions de drets reals realitzades pels cònjuges a la comunitat conjugal, les que efectui qualsevol dels cònjuges a favor de l'altre en el marc de la modificació de la comunitat conjugal i, en general, les derivades de les adjudicacions de béns i drets que es realitzin en el marc de la dissolució i liquidació del règim econòmic del matrimoni."

b) "Les derivades de les transmissions a títol gratuït de béns immobles així com les procedents de constitucions o cessions de drets reals sobre els mateixos béns, realitzades entre cònjuges, entre persones que integrin les unions estables de parella, regulades a la Llei 4/2005 qualificada de les unions estables de parella, del 21 de febrer, o les realitzades entre persones físiques que tinguin un grau de

parentiu per consanguinitat o adopció en línia descendent, ascendent o col·lateral fins a tercer grau.”

c) “Les derivades de les transmissions a títol gratuït d’accions i/o de participacions de societats en què més del 50% de l’actiu estigui compost per béns immobles o drets reals sobre els mateixos béns, realitzades entre cònjuges, entre persones que integrin les unions estables de parella regulades a la Llei 4/2005 qualificada de les unions estables de parella, del 21 de febrer, o les realitzades entre persones físiques que tinguin un grau de parentiu per consanguinitat o adopció en línia descendent, ascendent o col·lateral fins a tercer grau.”

d) “Les derivades de les aportacions de béns immobles o drets reals sobre els mateixos béns realitzades a societats que pertanyin al mateix grup.”

“Als efectes d’aquesta Llei [és a dir, Proposició de llei], formen part d’un mateix grup les societats que participin en altres societats en un percentatge superior al 50% del seu capital social o dels seus drets de vot.”

e) “Les derivades de les aportacions de béns immobles o de drets reals sobre els mateixos béns realitzades per persones físiques a societats en què tots els accionistes i les persones físiques que aporten els esmentats béns o drets reals sobre els mateixos béns, tinguin entre ells un parentiu per consanguinitat o adopció en línia descendent, ascendent i/o col·lateral fins a tercer grau o siguin cònjuges o siguin persones que integrin les unions estables de parella, regulades a la Llei 4/2005, del 21 de febrer, qualificada de les unions estables de parella.”

f) “Les derivades de les transmissions a títol gratuït de béns immobles entre societats en què tots els seus socis tinguin entre ells un parentiu per consanguinitat o adopció en línia descendent, ascendent i/o col·lateral fins a tercer grau o siguin cònjuges o siguin persones que integrin les unions estables de parella, regulades a la Llei 4/2005, del 21 de febrer, qualificada de les unions estables de parella.”

D’acord amb l’exposició de motius de la Proposició de llei de modificació de la Llei 21/2006, la motivació per efectuar aquests canvis és que el tractament d’aquestes transmissions, exemptes d’acord amb la Llei actual, tenen conseqüències fiscals no desitjables als efectes de futures transmissions d’aquests béns pel fet d’interrompre el període d’antiguitat de l’immoble.

Ara bé, la Proposició no té en compte el fet que aquestes transmissions estiguin actualment exemptes tant de l’impost sobre les transmissions patrimonials

immobiliàries com de l’impost sobre les plusvàlues en les transmissions patrimonials immobiliàries, no és un fet casual, sinó desitjat, perquè hi hagi respecte d’aquests impostos un tractament fiscalment equivalent davant de les mateixes operacions.

El canvi que suposa substituir el règim d’exempció pel de no subjecció resideix en el fet que, d’acord amb el règim vigent, la no subjecció no trencaria ni el calendari ni els valors de la transmissió, mentre que l’exempció posa el comptador de valors i data d’adquisició a zero. És a dir, la no subjecció comporta tractar aquestes transmissions com si no s’haguessin produït als efectes de l’impost i, per tant, que la persona o entitat que ha rebut els béns o drets es posa en el lloc de la persona o entitat que els hi ha donat, als efectes de futures liquidacions de l’impost, mantenint, consegüentment, la data i el valor d’adquisició respecte al donant o transmissor dels béns o drets. En aquest sentit, s’imposen certes obligacions als notaris que intervinguin en els actes, com ara la de deixar constància dels valors i dates d’adquisició del donant o transmissor respecte al donatari o adquirent per poder determinar en el futur l’impost que correspongui a les futures transmissions d’aquests béns o drets rebuts.

El Govern no comparteix els efectes que es derivarien del canvi de règim d’aquestes transmissions que actualment estan exemptes, per qualificar-les com no subjectes, bàsicament per dos motius:

Primer. Pel motiu apuntat anteriorment, referent al tractament fiscalment equivalent davant de les mateixes operacions. La Llei 21/2006, del 14 de desembre, de l’impost sobre les plusvàlues en les transmissions patrimonials immobiliàries preveu unes exempcions similars a les que s’apliquen en el cas de l’impost sobre transmissions patrimonials immobiliàries, en la mesura que els correspongui, ateses les diferències entre els fets imposables. Amb aquesta modificació, es trenca aquest tractament fiscalment equivalent davant les transmissions que es pretenen deixar com a no subjectes, ja que hi haurà transmissions subjectes però exemptes de l’ITP, i no subjectes a l’impost sobre les plusvàlues. En aquest supòsit ens podem trobar amb la paradoxa que un mateix acte tingui diferents dates de transmissió pels impostos implicats, peculiaritat que no és homologable amb cap ordenament jurídic del nostre entorn.

Segon. A més, cal tenir present que el sistema de gestió que s’aplica per a l’impost sobre les plusvàlues en les transmissions patrimonials immobiliàries és un mecanisme similar al que regeix per a l’impost sobre les transmissions patrimonials immobiliàries. Aquesta modificació suposaria revisar els

procediments de gestió actualment aplicables a l'impost, ampliant-los a tantes suposades dates de transmissió, no computables a efectes impositius, com generacions haguessin gaudit de l'immoble, cosa que amb el redactat actual de la Llei tampoc queda clar. Es tracta d'un aspecte important, en el sentit que el model de gestió actual fa que cada transmissió computi de nou la data d'adquisició i el valor pel qual s'ha fet la transmissió. Introduir un model de no subjecció respecte a aquestes transmissions faria que el model fos inviable amb la seva gestió.

Finalment, el Govern no comparteix que l'aplicació de la Llei tingui conseqüències fiscals no desitjables als efectes de futures transmissions d'aquests béns pel fet d'interrompre el període d'antiguitat de l'immoble i considera que les modificacions establertes a la Proposició de llei de modificació de la Llei 21/2006, del 14 de desembre, de l'impost sobre les plusvàlues en les transmissions patrimonials immobiliàries, no suposen una millora substancial ni en l'aplicació ni en la gestió de l'impost.

Segons el parer del Govern, les modificacions proposades comporten, al contrari, un trencament del tractament fiscalment equivalent davant de les mateixes operacions pel que fa a exempcions dels dos impostos que graven les transmissions patrimonials immobiliàries: l'impost sobre les transmissions patrimonials immobiliàries i l'impost sobre les plusvàlues en les transmissions patrimonials immobiliàries.

Aquest és el criteri que el Govern sotmet a la consideració del Consell General.

Andorra la Vella, 5 de març del 2008

Albert Pintat Santolària
Cap de Govern

Edicte

El síndic general, d'acord amb les previsions de l'article 90 del Reglament del Consell General,

Disposa

Publicar el criteri del Govern relatiu a la **Proposició de llei relativa als habitatges de preu preferent**.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 12 de març del 2008

Joan Gabriel i Estany
Síndic General

Criteri del Govern en relació amb la Proposició de llei relativa als habitatges de preu preferent

El Govern ha examinat la Proposició de llei relativa als habitatges de preu preferent, presentada pel Grup Parlamentari CDA + SXXI, publicada al *Butlletí del Consell General* número 61/2007, del 12 de desembre del 2007, i d'acord amb el que disposa l'article 103.2 del Reglament del Consell General manifesta el criteri següent:

El Govern comparteix la preocupació de la població andorrana davant les problemàtiques d'accés a l'habitatge, i per aquesta raó s'han engegat noves iniciatives en política d'habitatge durant aquesta legislatura.

El Govern, conscient del creixement de les dificultats d'accés a l'habitatge tant al Principat com als països del voltant, a causa de la conjuntura econòmica mundial, va plantejar diverses accions en política d'habitatge que s'estan duent a terme.

Tot i que les darreres dades semblen presentar un descens del percentatge de llars que viuen en règim de lloguer: hauríem passat del 70 al 65%, la major part de la població del Principat continua residint en un habitatge de lloguer. Atesa aquesta major proporció en règim de lloguer, els esforços i els recursos econòmics del Govern se centren en polítiques i programes que milloren l'accés i/o el manteniment dels habitatges en règim de lloguer dels ciutadans residents al Principat. Així, per exemple, destaquen les subvencions a l'habitatge de lloguer, els crèdits a l'emancipació o la Borsa d'Habitatge.

No obstant això, el Govern no ha oblidat les polítiques en matèria d'habitatge de propietat i per tal de millorar-ne l'accés s'han creat les exempcions fiscals lligades als habitatges de primera residència: l'exempció de l'impost de transmissions patrimonials quan es tracta de la compra del primer habitatge i l'exempció de l'impost de la plusvàlua quan es tracta d'un canvi de l'habitatge de primera residència.

Altres accions que s'han engegat tenen l'objectiu de millorar la informació sobre l'habitatge: per exemple, cada trimestre s'organitza una Taula d'Habitatge que aglutina al voltant d'una única taula els representants de totes les associacions, col·legis professionals i en definitiva de tots els agents econòmics, civils i administracions que tenen en major o menor grau alguna implicació en matèria d'habitatge. Aquestes trobades es van crear amb l'objectiu d'involucrar i conscienciar tots els participants de la seva necessària implicació en les solucions que han de permetre millorar l'accés a l'habitatge al Principat d'Andorra.

Perquè millorar l'accés a l'habitatge significa millorar la informació, millorar les garanties, la transparència i la seguretat jurídica de les transaccions, i tot plegat s'ha de traduir en la creació del marc favorable perquè el ciutadà pugui triar el règim de tinença més adequat a la seva situació individual o familiar.

Per tant, tot i que el Govern comparteix els objectius que vol aconseguir la Proposició de Llei: ampliant el ventall d'ajuts a la compra d'habitatges i repartint aquests habitatges a preu preferent en tot el territori en funció de les promocions que s'hi projectin; concepte en què el Govern ha insistit sempre, no comparteix la via per arribar-hi, ni el moment econòmic en què es presenta.

El Govern no pot obviar, després de la polèmica que va acompanyar l'aprovació de la Llei de l'impost sobre les plusvàlues immobiliàries i la reticència per part dels promotors a aplicar l'impost en la primera transmissió de les unitats immobiliàries, que la Proposició de Llei que s'ha analitzat preveu l'exempció d'aquest impost de totes les noves promocions que comptin amb més de set habitatges. L'exempció de l'impost de tota la promoció compensa així la rebaixa que estableix la Proposició de Llei en el preu de venda, i per tant és el Govern qui de manera única suporta el cost d'aquesta iniciativa.

El Govern és partidari que aquest tipus de mesures es gestionin des de l'Administració central però amb el benentès que han d'implicar la resta d'agents econòmics i administracions.

El Govern no pot compartir el fet que des de l'inici no s'acompanyi l'accés al Registre de sol·licitants o possibles compradors amb criteris econòmics i facilitats de finançament extern, que s'haurien de convenir amb el sector bancari. Si no és així, la mesura podria suposar únicament un benefici fiscal per als promotors sense tenir cap incidència en l'accés a la compra d'habitatges.

Tampoc sembla convenient, tal com fa el text proposat, que no s'estableixi cap sostre al preu preferent que determina el promotor en funció del preu de venda.

Finalment, el Govern creu que caldria tenir en compte la necessitat de revisar els paràmetres en funció de la conjuntura econòmica del moment i de les necessitats o demanda real dels residents al Principat i preveure quins efectes pot tenir una acció com aquesta a llarg termini en la societat andorrana.

Aquest és el criteri que el Govern sotmet a la consideració del Consell General.

Andorra la Vella, 5 de març del 2008

Albert Pintat Santolària
Cap de Govern

4- IMPULS I CONTROL DE L'ACCIÓ POLÍTICA DEL GOVERN

4.4.1 Preguntes

Edicte

La Sindicatura, en reunió tinguda el dia 12 de març del 2008, ha examinat les preguntes amb resposta escrita del Govern presentades pel M. I. Sr. Víctor Naudi Zamora i per la M. I. Sra. M. Pilar Riba Font, consellers generals del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, per escrit de data 7 de març del 2008, relatives al **Centre de Tractament de Residus**, i d'acord amb els articles 18 i 129 del Reglament del Consell General ha acordat admetre-les a tràmit i ordenar la seva publicació, (Reg. Núm. 0215).

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 12 de març del 2008

Joan Gabriel i Estany
Síndic General

A la Sindicatura

Els sotasignats, consellers generals del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, d'acord amb el que disposa el capítol quart del títol IV del Reglament del Consell General, formulem les preguntes següents perquè, en el millor termini, el Govern presenti, per escrit, les respostes corresponents.

Preguntes que es formulen al Govern relatives al Centre de Tractament de Residus

Antecedents:

A finals de setembre del 2007, la ministra espanyola de Medi Ambient, Sra. Cristina Narbona, arran de la seva visita al Principat va declarar als mitjans de comunicació que "instal·lacions com el Centre de Tractament de Residus podran donar servei a Espanya i França" i va manifestar que s'obria una nova etapa de relacions entre ambdós estats amb una "reciprocitat interessant".

Poc temps després vam poder llegir a la premsa del país que el Ministeri de Medi Ambient confirmava tenir demandes dels veïns del nord i del sud per a què el forn rebés deixalles provinents de zones properes amb problemes de tractament de residus i anunciava que França havia presentat una petició per traslladar deixalles durant dos anys i que Espanya també ho havia fet per una durada de sis mesos.

Ateses aquestes manifestacions, es pregunta:

1) És cert que s'han produït sol·licituds oficials per part dels estats espanyol i francès per tal que el nostre Centre de Tractament assumeixi la incineració de residus procedents d'aquests dos països?

2) En cas afirmatiu, quina és la posició del Govern al respecte, quins han estat els contactes mantinguts entre les diferents delegacions i en quin punt es troben les converses o negociacions?

3) S'ha signat algun tipus de document d'intencions o de conveni de col·laboració?

Casa de la Vall, 7 de març de 2008

Maria Pilar Riba Font
Víctor Naudi Zamora

Edicte

La Sindicatura, en reunió tinguda el dia 12 de març del 2008, ha examinat les preguntes amb resposta escrita del Govern presentades pel M. I. Sr. Víctor Naudi Zamora i per la M. I. Sra. M. Pilar Riba Font, consellers generals del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, per escrit de data 7 de març del 2008, relatives **al subministrament d'aigua potable**, i d'acord amb els articles 18 i 129 del Reglament del Consell General ha acordat admetre-les a tràmit i ordenar la seva publicació, (Reg. Núm. 0222).

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 12 de març del 2008

Joan Gabriel i Estany
Síndic General

A la Sindicatura

Els sotasignats, consellers generals del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, d'acord amb el que disposa el capítol quart del títol IV del Reglament del Consell General, formulem les preguntes següents perquè, en el millor termini, el Govern presenti, per escrit, les respostes corresponents.

Preguntes que es formulen al Govern relatives al subministrament d'aigua potable

Antecedents:

En data 29 d'octubre del 2005, el ministre de Turisme i Medi Ambient en la seva compareixença davant la Comissió Legislativa de Sanitat i Medi Ambient va fer menció d'un estudi que havia encarregat Govern a l'Institut d'Estudis Andorrans per tal de conèixer els recursos hídrics de què disposa el país i de les necessitats futures previstes.

En data 16 de març del 2006, la ministra de Salut, Benestar Social i Família, en la seva compareixença davant la Comissió Legislativa de Sanitat i Medi Ambient també va informar que, conjuntament amb el Ministeri de Turisme i Medi Ambient i amb la col·laboració del Ministeri d'Habitatge, Joventut, Ensenyament Superior i Recerca, s'havien encarregat dos estudis. El primer d'ells dirigit a conèixer amb exactitud el consum d'aigua actual i les potencials necessitats d'aigua de consum a Andorra; el segon, adreçat a disposar de dades relatives al recursos hídrics subterranis existents al país.

Atès l'exposat, es pregunta:

1) En quin punt es troba l'elaboració de cada un d'aquests estudis?

2) Quines són les conclusions més rellevants dels mateixos?

Casa de la Vall, 7 de març de 2008

Maria Pilar Riba Font
Víctor Naudi Zamora

Edicte

La Sindicatura, en reunió tinguda el dia 12 de març del 2008, ha examinat la pregunta amb resposta oral del Govern presentada pel M. I. Sr. Enric Tarrado Vives, president del Grup Parlamentari CDA + Segle XXI, per escrit de data 11 de març del 2008, relativa **a la resolució dictada pel Govern i en quina fase es troba l'exigència de responsabilitats sobre la UTE-Seur Vallnet**, i d'acord amb els articles 18 i 129 del Reglament del Consell General ha acordat admetre-la a tràmit i ordenar la seva publicació, (Reg. Núm. 0232).

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 12 de març del 2008

Joan Gabriel i Estany
Síndic General

A la M. I. Sindicatura

El M. I. Sr. Enric Tarrado Vives, president del Grup Parlamentari CDA + Segle XXI, en base al que disposa l'article 130.3 del Reglament del Consell General, formula al M. I. Govern la pregunta que tot seguit s'exposarà per tal que sigui contestada en la sessió del Consell General del dia 27 de març de 2008.

Pregunta:

Des de CDA + SXXI hem demanat, en diferents sessions del Consell General, que el Govern fos el

màxim rigorós possible a l'hora d'aclarir i de demanar les responsabilitats i el rescabament dels danys i perjudicis que es derivessin de les disfuncions que patia la depuradora d'Anyós.

En aquest sentit, en la sessió del Consell General de 31 de maig de 2007, en resposta a una pregunta nostra, el llavors ministre de Medi Ambient, M. I. Sr. Antoni Puigdemívol, ens va comunicar que el Govern havia enviat un plec de càrrecs a la UTE-Seur-Vallnet pels diferents incompliments, ja fossin de redacció de projecte, de construcció i de període d'exploració. També ens va dir el Sr. ministre que la UTE-Seur-Vallnet havia presentat un escrit d'al·legacions i que el Govern estava treballant sobre la qüestió i estava analitzant les diferents al·legacions formulades per tal de procedir a dictar una resolució.

Així doncs, voldríem saber avui: quina ha estat la resolució dictada pel Govern i en quina fase procedimental, ja sigui administrativa o jurisdiccional, es troba l'exigència de responsabilitats sobre la UTE-Seur-Vallnet?

Edicte

La Sindicatura, en reunió tinguda el dia 12 de març del 2008, ha examinat la pregunta amb resposta oral del Govern presentada pel M. I. Sr. Enric Tarrado Vives, president del Grup Parlamentari CDA + Segle XXI, per escrit de data 11 de març del 2008, relativa a les deficiències en el peralt de la “corba d'Incles” i d'acord amb els articles 18 i 129 del Reglament del Consell General ha acordat admetre-la a tràmit i ordenar la seva publicació, (Reg. Núm. 0233).

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 12 de març del 2008

Joan Gabriel i Estany
Síndic General

A la M. I. Sindicatura

El M. I. Sr. Enric Tarrado Vives, president del Grup Parlamentari CDA + Segle XXI, en base al que disposa l'article 130.3 del Reglament del Consell General, formula al M. I. Govern la pregunta que tot seguit s'exposarà per tal que sigui contestada en la sessió del Consell General del dia 27 de març de 2008.

Pregunta:

Els consellers generals de CDA + SXXI hem manifestat repetides vegades al llarg de la present legislatura la nostra preocupació pels problemes

viaris i de circulació que pateixen les carreteres del nostre país. En aquest sentit, voldríem ara interessar-nos pel tram de carretera general 2, situat a l'alçada del Pont d'Incles, a la Parròquia de Canillo.

Sembla ser que els treballs efectuats en l'anomenada “corba d'Incles” no han tingut un bon resultat ja que el peralt de la corba és inadequat: per entendre'ns, la corba està peraltada en sentit contrari del que ho hauria d'estar o almenys aquesta és la sensació que en té el conductor quan condueix per aquest tram viari. Per això demanem al Govern:

En el cas de confirmar-se les deficiències en el peralt de la “corba d'Incles”, té el Govern la intenció de solucionar-les i, subsidiàriament, pensa el Govern depurar les responsabilitats que puguin estar a l'origen de les esmentades deficiències?

Enric Tarrado Vives

Edicte

La Sindicatura, en reunió tinguda el dia 12 de març del 2008, ha examinat la pregunta amb resposta oral del Govern presentada pel M. I. Sr. Esteve López Montanya, conseller general del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, per escrit de data 9 de març del 2008, relativa a les **declaracions de la ministra d'Afers Exteriors sobre la problemàtica dels controls mèdics als immigrants plantejada durant la reunió de seguiment del Conveni Trilateral** i d'acord amb els articles 18 i 129 del Reglament del Consell General ha acordat admetre-la a tràmit i ordenar la seva publicació, (Reg. Núm. 0234).

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 12 de març del 2008

Joan Gabriel i Estany
Síndic General

A la Sindicatura

El sotasignat, conseller general del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, d'acord amb el que disposa el capítol quart del títol IV del Reglament del Consell General, formulo la següent pregunta, perquè sigui resposta pel Govern, de forma oral, davant el Ple del Consell General.

Pregunta que es formula al Govern relativa a les declaracions de la ministra d'Afers Exteriors sobre la problemàtica dels controls mèdics als immigrants plantejada durant la reunió de seguiment del Conveni Trilateral

El dia 8 de febrer d'enguany els mitjans de comunicació del país informaven a bastament sobre la problemàtica exposada per la delegació espanyola en la reunió de seguiment del Conveni Trilateral derivada dels controls mèdics als immigrants i que podria, fins i tot, fer perillar el Conveni Trilateral.

Uns dies després podíem llegir en un dels diaris del país unes sorprenents declaracions de la ministra d'Afers Exteriors, Sra. Meritxell Mateu, en relació a aquest tema. Entre altres reflexions deia la ministra que fins que va celebrar-se la reunió no s'havia rebut des del govern cap comentari sobre els controls i, de forma retòrica, es feia aquestes preguntes: "Per què mai França ni Espanya no havien plantejat el tema? Per què ha sortit ara i no ens havien dit res abans? Si tan greu era el problema, per què no s'han despertat fins aquest moment?"

Vistes aquestes manifestacions es pregunta

És cert que fins la reunió de seguiment del Conveni Trilateral, celebrada el 7 de febrer de 2008, els representants diplomàtics del Regne d'Espanya a Andorra mai havien plantejat a les autoritats andorranes els problemes derivats de les proves mèdiques als immigrants?

Casa de la Vall, 9 de març de 2008

Esteve López Montanya

Edicte

La Sindicatura, en reunió tinguda el dia 12 de març del 2008, ha examinat la pregunta amb resposta oral del Govern presentada pel M. I. Sr. Jaume Bartumeu Cassany, president del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, per escrit de data 12 de març del 2008, relativa a **la negociació d'un acord internacional amb la Santa Seu** i d'acord amb els articles 18 i 129 del Reglament del Consell General ha acordat admetre-la a tràmit i ordenar la seva publicació, (Reg. Núm. 0235).

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 12 de març del 2008

Joan Gabriel i Estany
Síndic General

A la Sindicatura

Jaume Bartumeu Cassany, conseller general, actuant en aquest acte en qualitat de president del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, d'acord amb el que disposen els articles 129 i següents del Reglament del Consell General, passo a formular la següent pregunta perquè sigui resposta pel Govern, de forma oral, davant el Ple del Consell General:

Pregunta que es formula al Govern relativa a la negociació d'un acord internacional amb la Santa Seu

Motivació

D'ençà el passat mes de desembre del 2007 han circulat diverses versions quant a la virtualitat d'un acord amb la Santa Seu per a regular les relacions de l'Església Catòlica amb l'Estat Andorrà.

En la mesura que aquesta negociació pot tenir altres incidències institucionals, es pregunta al Govern:

Quines són les línies concretes sobre les quals ha estat negociant un acord amb la Santa Seu?

En aquestes condicions queda formulada la pregunta al Govern que haurà de ser resposta oralment davant del Ple del Consell General.

Casa de la Vall, 12 de març del 2008

Jaume Bartumeu Cassany
President

Edicte

La Sindicatura, en reunió tinguda el dia 12 de març del 2008, ha examinat la pregunta amb resposta oral del Govern presentada pel M. I. Sr. Vicenç Alay Ferrer, conseller general del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, per escrit de data 12 de març del 2008, relativa a **la remuneració de CTRASA en concepte d'incineració de residus** i d'acord amb els articles 18 i 129 del Reglament del Consell General ha acordat admetre-la a tràmit i ordenar la seva publicació, (Reg. Núm. 0236).

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 12 de març del 2008

Joan Gabriel i Estany
Síndic General

A la Sindicatura

El sotasignat, conseller general del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, d'acord amb el que disposa el capítol quart del títol IV del Reglament del Consell General, formulo la següent pregunta,

perquè sigui resposta pel Govern, de forma oral, davant el Ple del Consell General:

Pregunta que es formula al Govern relativa a la remuneració de CTRASA en concepte d'incineració de residus

“El Govern pagarà a la gestora del forn per no haver cremat 45.000 tones el 2007”. Així intitulava el Diari d'Andorra un article en el que manifestacions provinents de Govern denotaven divergències importants entre executiu i concessionària a l'hora de xifrar la remuneració per la incineració dels residus de l'any 2007.

Davant d'aquestes manifestacions i vist el que disposa el Contracte de Concessió del Centre de Tractament de Residus, es pregunta al Govern:

Són certes les discrepàncies entre Govern i CTRASA en relació als pagaments en concepte de “funcionament de la unitat d'incineració” (Cànon R1 del contracte)? En cas afirmatiu, quina és la posició i els arguments de cada part?

Casa de la Vall, 12 de març de 2008

Vicenç Alay Ferrer

Grup Parlamentari Socialdemòcrata

Edicte

La Sindicatura, en reunió tinguda el dia 12 de març del 2008, ha examinat la pregunta amb resposta oral del Govern presentada pel M. I. Sr. Jaume Bartumeu Cassany, president del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, per escrit de data 12 de març del 2008, relativa a **l'entrevista mantinguda entre el cap de Govern, Albert Pintat i el Governador del Banc d'Espanya** i d'acord amb els articles 18 i 129 del Reglament del Consell General ha acordat admetre-la a tràmit i ordenar la seva publicació, (Reg. Núm. 0237).

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 12 de març del 2008

Joan Gabriel i Estany

Síndic General

A la Sindicatura

Jaume Bartumeu Cassany, conseller general, actuant en aquest acte en qualitat de president del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, d'acord amb el que disposen els articles 129 i següents del Reglament del Consell General, passo a formular la següent pregunta perquè sigui resposta pel Govern, de forma oral, davant el Ple del Consell General:

Pregunta que es formula al Govern relativa a l'entrevista mantinguda entre el cap de Govern, Albert Pintat i el Governador del Banc d'Espanya

Motivació

El cap de Govern ha reconegut en declaracions a El Periòdic d'Andorra haver-se entrevistat amb el governador del Banc d'Espanya per a tractar diverses qüestions relatives al desenvolupament del sector financer andorrà.

Davant d'aquest paradoxal reconeixement es pregunta:

No creu el cap de Govern que la relació institucional amb el Banc d'Espanya l'ha de dur a terme el director de l'INAF i no pas el Govern?

En aquestes condicions queda formulada la pregunta al Govern que haurà de ser resposta oralment davant del Ple del Consell General.

Casa de la Vall, 12 de març del 2008

Jaume Bartumeu Cassany

President

5- ALTRA INFORMACIÓ

5.2 Convocatòries

Avís

El proper dia 27 de març del 2008, dijous, a les 16.00h, se celebrarà a la Casa de la Vall, una sessió ordinària del Consell General, amb l'ordre del dia següent:

Punt Únic: Preguntes al Govern amb resposta oral, (segons llistat annex).

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 12 de març del 2008

Joan Gabriel i Estany

Síndic General

Llistat de preguntes al Govern amb resposta oral disponibles per a la sessió del dia 27 de març del 2008

1- Pregunta amb resposta oral del Govern presentada pel M. I. Sr. Enric Tarrado Vives, president del Grup Parlamentari CDA + Segle XXI, per escrit de data 11 de març del 2008, relativa a **la resolució dictada pel Govern i en quina fase es troba l'exigència de responsabilitats sobre la UTE-Seur Vallnet**, (Reg. Núm. 0232).

2- Pregunta amb resposta oral del Govern presentada pel M. I. Sr. Enric Tarrado Vives, president del Grup

Parlamentari CDA + Segle XXI, per escrit de data 11 de març del 2008, relativa a les deficiències en el peralt de la "corba d'Incles", (Reg. Núm. 0233).

3- Pregunta amb resposta oral del Govern presentada pel M. I. Sr. Esteve López Montanya, conseller general del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, per escrit de data 9 de març del 2008, relativa a les declaracions de la ministra d'Afers Exteriors sobre la problemàtica dels controls mèdics als immigrants plantejada durant la reunió de seguiment del Conveni Trilateral, (Reg. Núm. 0234).

4- Pregunta amb resposta oral del Govern presentada pel M. I. Sr. Jaume Bartumeu Cassany, president del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, per escrit de data 12 de març del 2008, relativa a la negociació d'un acord internacional amb la Santa Seu, (Reg. Núm. 0235).

5- Pregunta amb resposta oral del Govern presentada pel M. I. Sr. Vicenç Alay Ferrer, conseller general del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, per escrit de data 12 de març del 2008, relativa a la remuneració de CTRASA en concepte d'incineració de residus, (Reg. Núm. 0236).

6- Pregunta amb resposta oral del Govern presentada pel M. I. Sr. Jaume Bartumeu Cassany, president del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, per escrit de data 12 de març del 2008, relativa a l'entrevista mantinguda entre el cap de Govern, Albert Pintat i el Governador del Banc d'Espanya, (Reg. Núm. 0237).

6- ORGANISMES ADSCRITS AL CONSELL GENERAL

6.2 Tribunal de Comptes

Edicte

El síndic general, d'acord amb les previsions de l'article 100.2 del Reglament del Consell General,

Disposa

Publicar l'informe de la Comissió Legislativa de Finances i Pressupost en relació amb les fiscalitzacions dutes a terme pel Tribunal de Comptes corresponents a l'exercici 2005.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 12 de març del 2008

Joan Gabriel i Estany
Síndic General

Informe de la Comissió Legislativa de Finances i Pressupost en relació a les fiscalitzacions dutes a terme pel Tribunal de Comptes corresponents a l'exercici 2005

El Tribunal de Comptes rep, a través de la Llei que crea aquest instrument de fiscalització, de data 13 d'abril del 2000, l'encàrrec d'elaborar un informe:

a) sobre la liquidació anual dels pressupostos del Consell General i dels òrgans que hi estan vinculats, de l'Administració general i de les entitats parapúbliques;

b) sobre la liquidació anual de les despeses realitzades pels comuns a càrrec de les transferències rebudes de l'Administració general;

c) i sobre les liquidacions de comptes dels comuns i dels òrgans que en depenen.

Així mateix, la Comissió Legislativa de Finances i Pressupost rep l'encàrrec de la Junta de Presidents, segons estableix l'article 32.1 de la Llei del Tribunal de Comptes, del 13 d'abril del 2000, d'elaborar i d'evacuar l'informe al Consell General de la memòria anual i dels informes en relació a les fiscalitzacions dutes a terme pel Tribunal de Comptes.

Havent escoltat els membres del Tribunal de Comptes en compareixença el dia 11 de març del 2008 i després d'analitzar l'informe elaborat per aquesta institució que figura publicat en forma d'annex al Butlletí del Consell General núm. 53/2007, el M. I. Sr. Jordi Font Mariné, del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, nomenat ponent per la Comissió Legislativa de Finances i Pressupost el dia 15 de novembre del 2007, a la vista de l'Informe en relació a les fiscalitzacions dutes a terme pel Tribunal de Comptes corresponents a l'exercici 2005, presenta el següent informe:

A) Pel que fa a la liquidació anual dels pressupostos del Consell General i dels òrgans que hi estan vinculats, de l'Administració general i de les entitats parapúbliques, la Comissió Legislativa de Finances i Pressupost,

Primer. Insta a tots i a cadascun dels organismes fiscalitzats que, en el termini més breu possible, regularitzin, d'acord amb les observacions descrites en l'informe elaborat pel Tribunal de Comptes, les seves situacions.

Segon. Prenent en consideració les observacions anotades pel Tribunal de Comptes en cada una de les entitats fiscalitzades, aprova per unanimitat els comptes del Consell General i dels òrgans que hi estan vinculats, del Tribunal Constitucional, de la

Caixa Andorrana de Seguretat Social, de les Forces Elèctriques d'Andorra, de l'Institut Nacional Andorrà de Finances, del Servei Andorrà d'Atenció Sanitària, del Servei de Telecomunicacions d'Andorra, de l'Escola de Formació de Professions Esportives i de Muntanya, de la Universitat d'Andorra, de l'Institut d'Estudis Andorrans, de la Residència Solà d'Enclar, de l'Escola Especialitzada Nostra Sra. de Meritxell, del Col·legi Sant Ermengol, del Col·legi Janer i de la Sagrada Família, de RTVA, SA i de Ramaders d'Andorra, SA; i aprova per majoria els comptes del Govern, deixant constància el desacord dels M. I. Srs. Vicenç Alay Ferrer i Jordi Font Mariné, en representació del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, en l'aprovació dels comptes d'aquesta entitat.

B) Pel que fa a la liquidació anual de les despeses realitzades pels comuns a càrrec de les transferències rebudes de l'Administració general, la Comissió Legislativa de Finances i Pressupost,

Primer. Insta a tots i a cadascun dels comuns que, en el termini més breu possible, regularitzin, d'acord amb les observacions descrites en l'informe elaborat pel Tribunal de Comptes, les seves situacions.

Segon. Vist que no té cap observació complementària a realitzar sobre la liquidació anual de les despeses realitzades pels comuns a càrrec de les transferències rebudes de l'Administració general l'any 2005, es remet a l'exposat pel Tribunal de Comptes en l'informe publicat en forma d'annex al Butlletí del Consell General núm. 53/2007 i per tant no considera pertinent tornar a reproduir-lo en el present informe.

C) Pel que fa a les liquidacions de comptes dels comuns i dels òrgans que en depenen, la Comissió Legislativa de Finances i Pressupost,

Primer. Insta a tots i a cadascun dels comuns que, en el termini més breu possible, regularitzin, d'acord amb les observacions descrites en l'informe elaborat pel Tribunal de Comptes, les seves situacions.

Segon. Prenent en consideració les observacions anotades pel Tribunal de Comptes en cada una de les entitats fiscalitzades, aprova per unanimitat els comptes de tots els comuns.

La Comissió Legislativa de Finances i Pressupost proposa al M. I. Consell General que, fent seves les remarques formulades, aprovi els resultats i comuniqui al Govern i als comuns, juntament amb les recomanacions proposades pel Tribunal de Comptes, l'opinió de la Comissió Legislativa i la del Consell General, expressada en el present document.

En els termes precedents es formula l'informe de la Comissió Legislativa de Finances i Pressupost que, d'acord amb l'article 100.1 del Reglament del

Consell General, tramet al Sr. Síndic General, als efectes escaients.

Enric Tarrado Vives

Vicepresident

de la Comissió Legislativa de Finances i Pressupost

Jaume Serra Serra

President

de la Comissió Legislativa de Finances i Pressupost

Butlletí del Consell General

Dipòsit legal: And. 262/94
ISSN 1024-9044

Preu de l'exemplar: 0,90 €
Subscripcions: Tel. 877877